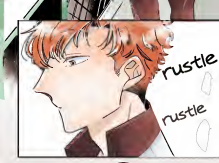
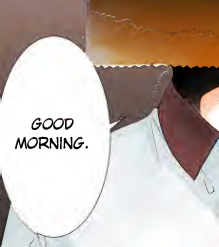
live scanlation as a joint project of
translation amplified
http://aquinhiserfs.tumblr.com/
everything else FredFriendly
http://www.fruitfriendly.com

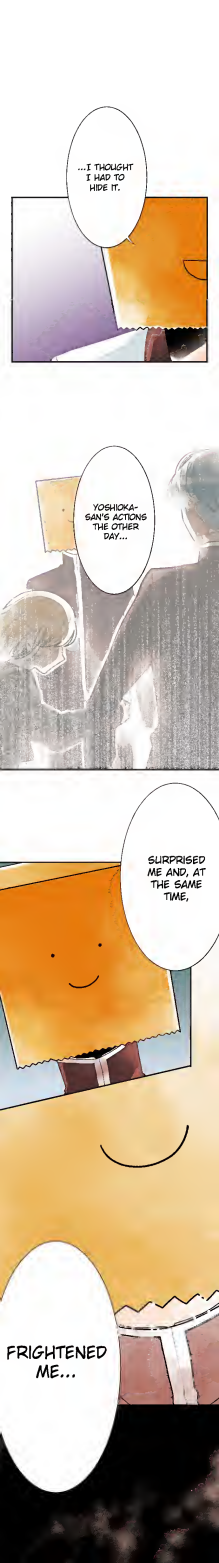


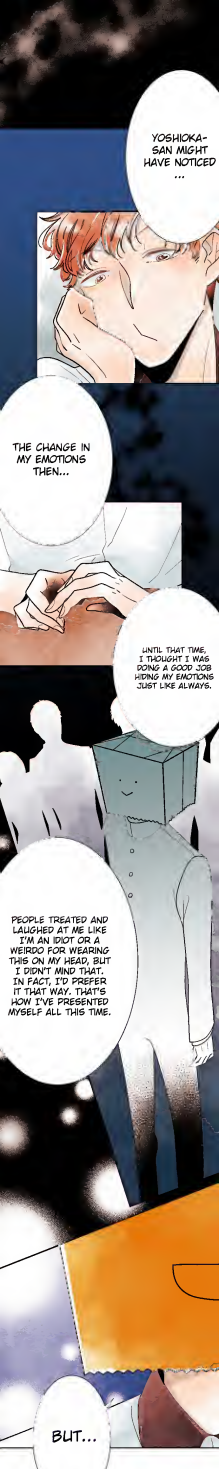


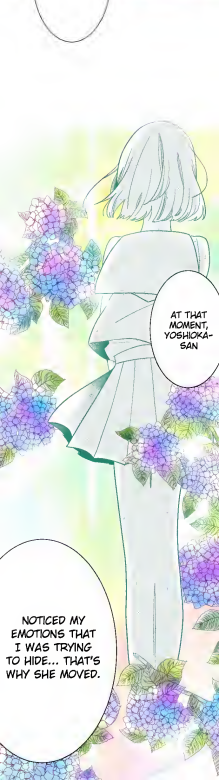
KOE KOI

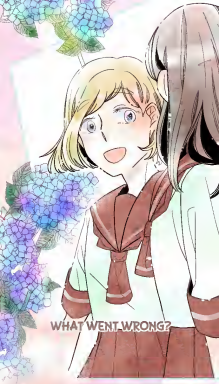
CHAPTER 11 I CAN'T HIDE IT

SO, UH...
...DID SOMETHING HAPPEN?
LIKE... SOMETHING THAT CHANGED YOUR MENTAL STATE AND...
...FACE.
SEE. I LOOK LIKE
I'M SMILING WITH THIS PAPER BAG, RIGHT?
I STILL DON'T GET THIS SIDE OF HIM.


...I THOUGHT I HAD TO HIDE IT.
YOSHIOKA-SAN'S ACTIONS THE OTHER DAY...
SURPRISED ME AND, AT THE SAME TIME,
FRIGHTENED ME...

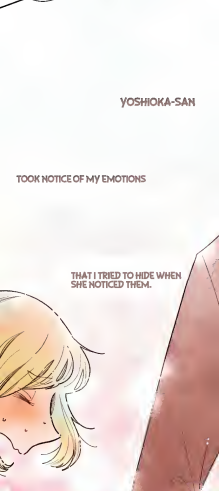

YOSHIOKA-SAN MIGHT HAVE NOTICED ...
THE CHANGE IN MY EMOTIONS THEN...
UNTIL THAT TIME, I THOUGHT I WAS DOING A GOOD JOB HIDING MY EMOTIONS JUST LIKE ALWAYS.
PEOPLE TREATED AND LAUGHED AT ME LIKE I'M AN IDIOT OR A WEIRDO FOR WEARING THIS ON MY HEAD, BUT I DIDN'T MIND THAT. IN FACT, I'D PREFER IT THAT WAY. THAT'S HOW I'VE PRESENTED MYSELF ALL THIS TIME.
BUT...


AT THAT MOMENT, YOSHIOKA-SAN
NOTICED MY EMOTIONS THAT I WAS TRYING TO HIDE... THAT'S WHY SHE MOVED.


WHAT WENT WRONG?

CLENCH

HOWEVER...


...WHAT'S MORE TROUBLING IS...

YOSHIOKA-SAN

TOOK NOTICE OF MY EMOTIONS

THAT I TRIED TO HIDE WHEN SHE NOTICED THEM.

...MYSELF, FOR BEING HAPPY EVEN JUST A BIT ABOUT THAT.

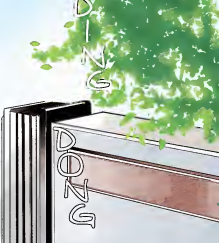
WHY DO YOU THINK THAT SHE NOTICED?

HUH ...

...YOU WERE TRYING TO HIDE YOUR EMOTIONS.
BUT WHY DO YOU THINK THAT YOSHIOKA-SAN

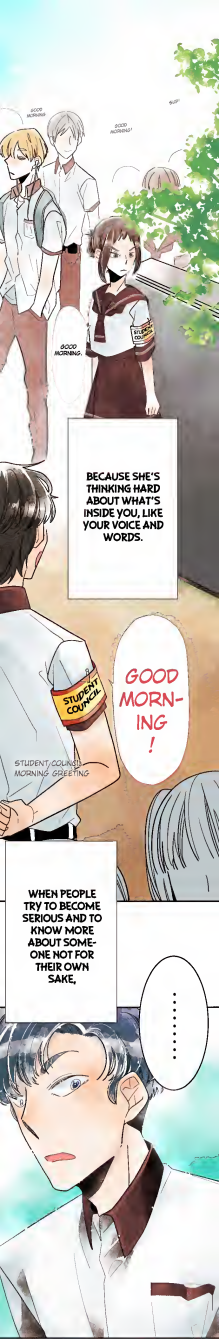
WAS ABLE TO NOTICE THEM?

THE REASON


IS VERY SIMPLE, MACCHAN.

DING
DONG
DING
DONG

IT'S BECAUSE SHE'S NOT JUST LOOKING AT YOU THROUGH WHAT'S VISIBLE ON THE OUTSIDE, LIKE YOUR FACE AND EXPRESSIONS.


GOOD MORNING!
GOOD MORNING!
BUS!
GOOD MORNING.
STUDENT COUNCIL
BECAUSE SHE'S THINKING HARD ABOUT WHAT'S INSIDE YOU, LIKE YOUR VOICE AND WORDS.
GOOD MORN-ING!
STUDENT COUNCIL
STUDENT COUNCIL MORNING GREETING
WHEN PEOPLE TRY TO BECOME SERIOUS AND TO KNOW MORE ABOUT SOME-ONE NOT FOR THEIR OWN SAKE,
.....

THEY 'LIKE' THAT PERSON. IT'S THAT SIMPLE.

TO BE CONTINUED!

Koe Koi is best when read in its original long strip form at: http://www.bato.to/comic/_/comics/koe-koi-r18951 where this scanlation is originally posted.